

# Research Bulletin of International Student Center Ibaraki University

## Vol. 14

### Contents

#### Articles:

- AN Yongsu;  
A look into the attitudes of Indonesian exchange-students towards study in Japan... 1
- FUJIWARA Chiemi;  
Attitudes toward the usage and importance of honorifics among second-language speakers of Japanese: Based on the results of surveys conducted in Ibaraki and Osaka prefectures ..... 19
- HACHIWAKA Sumiko & IKEDA Yoko;  
Development and evaluation of Ibaraki University Japanese language pedagogy program: Based on the analysis of participants' program evaluation ..... 31
- IKEDA Yoko & HACHIWAKA Sumiko;  
Life story interview of former international students who work in Japan: How they evaluate their study abroad experiences ..... 49
- SAKAGAMI Nobuo, SATO Tatsuo, ODANI Hiromitsu, TAMURA Makoto, KATO Tasuku, & OHTA Hiroyuki;  
Short stay program in Indonesia focused on agricultural sustainability and promotion of international collaborative educations ..... 67
- SEO Masaki, ARIMORI Jotaro, KITO Yuka, SANO Kaori, SEO Yukiko, HASHIMOTO Takuro, & YONEMOTO Kazuhiro;  
Teacher development in an online community: Reflecting on four years running tsunagaro.net ..... 77
- AN Yongsu;  
A look into the way attitudes towards Japan change in Korean students after they start a job in the country ..... 93
- Instructions for Contributors ..... 107

February, 2016

## 茨城大学留学生センター

# 紀 要

## 第14号

### 目 次

#### 原著

- インドネシア人交換留学生の日本留学観に関する一考察  
..... 安 龍洙 1
- 日本語第二言語話者の敬語使用意識と規範意識  
—茨城県と大阪府における調査結果より— ..... 藤原 智栄美 19
- 茨城大学日本語教育プログラムの軌跡と評価  
—修了者のプログラム評価の分析から— ..... 八若 壽美子・池田 庸子 31
- 日本で働く元留学生のライフストーリーに見る留学評価  
..... 池田 庸子・八若 壽美子 49
- 農業の持続可能性をテーマとした  
インドネシア短期研修の実践と国際共同教育の推進  
..... 坂上 伸生・佐藤 達雄・小谷 博光  
田村 誠・加藤 亮・太田 寛行 67
- オンラインでのつながりがもたらす教師たちの変容  
—『つながろうねっト』の4年間の活動をふりかえって—  
..... 瀬尾 匡輝・有森 丈太郎・鬼頭 夕佳・佐野 香織  
瀬尾 悠希子・橋本 拓郎・米本 和弘 77
- 日本で就職した元韓国人留学生の対日観の変化に関する一考察  
..... 安 龍洙 93
- 投稿規定 ..... 107

2016年2月

## 茨城大学留学生センター紀要

### 第14号

#### 執筆者一覧

(アルファベット順)

安 龍 洙 (茨城大学留学生センター 教授)  
有 森 丈太郎 (トロント大学東アジア学科 准教授 (Teaching Stream))  
藤 原 智栄美 (立命館大学政策科学部 准教授)  
八 若 壽美子 (茨城大学留学生センター 教授)  
橋 本 拓 郎 (香港大学日本研究学科日本語プログラム Assistant Lecturer)  
池 田 庸 子 (茨城大学留学生センター 教授)  
加 藤 亮 (東京農工大学農学部 准教授)  
鬼 頭 夕 佳 (フランス国立理工科大学言語文化学部 専任講師)  
小 谷 博 光 (横浜国立大学大学院都市イノベーション学府 博士後期課程)  
太 田 寛 行 (茨城大学農学部 教授)  
坂 上 伸 生 (茨城大学農学部 助教)  
佐 野 香 織 (早稲田大学日本語教育研究センター 常勤インストラクター)  
佐 藤 達 雄 (茨城大学農学部 准教授)  
瀬 尾 匡 輝 (茨城大学留学生センター 講師)  
瀬 尾 悠希子 (大阪大学文学研究科 博士後期課程)  
田 村 誠 (茨城大学地球変動適応科学研究機関 准教授)  
米 本 和 弘 (東京医科歯科大学国際交流センター 助教)

#### 編集責任者

瀬 尾 匡 輝 茨城大学留学生センター講師

## 茨城大学留学生センター紀要 第14号

2016年2月発行

発行者 茨城大学留学生センター  
〒310-8512 水戸市文京2-1-1  
TEL (029)228-8593 FAX (029)228-8594